

Distr.
GENERAL

S/PRST/1996/19
24 April 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان لرئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٦٥٧ لمجلس الأمن، المعقدة في ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٦ فيما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في أنغولا"، أدى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي نيابة عن المجلس:

"نظر مجلس الأمن في تقرير الأمين العام المؤرخ ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٦ بشأن بعثة الأمم المتحدة الثالثة للتحقق في أنغولا (S/1996/248 و Add.1) عملاً بالفقرة ٢١ من قرار مجلس الأمن ١٠٤٥ (١٩٩٦) المؤرخ ٨ شباط/فبراير ١٩٩٦.

"ويلاحظ مجلس الأمن أنه تم خلال الشهرين الماضيين إحرار بعض التقدم في تنفيذ بروتوكول لوساكا وإن كان تقدماً محدوداً ولم يحقق الآمال التي بعثها الاجتماع الذي عقد بين الرئيس دوس سانتوس والدكتور سافيمبي في ليبرفيل، غابون، في ١ آذار/مارس ١٩٩٦. ويشدد المجلس على الأهمية التي يعلقها على تنفيذ البروتوكول تنفيذاً تاماً. ويذكر المجلس الرئيس دوس سانتوس والدكتور سافيمبي بالتزاميهما ویحثهما على اتخاذ التدابير اللازمة للمضي قدماً بعملية السلام.

"ويلاحظ مجلس الأمن أن الاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا قد قام بتجمّيع أكثر من ٢٠٠٠ من قواته في قواعد، ولكنه يعرب عن القلق إزاء تأخر تجمّيع قوات الاتحاد في قواعد ويحثه على التحرك بسرعة من أجل تحقيق التجمّيع الكامل لتلك القوات في قواعد. ويعرب المجلس عن القلق إزاء نوعية الأسلحة التي تخلي عنها الاتحاد الوطني ويحث المجلس الاتحاد على الوفاء بالتزامه بتسلیم جميع أسلحته وذخائره ومعداته العسكرية بينما تمضي عملية التجمّيع في قواعد. ويكرر المجلس التأكيد على أن عملية التجمّيع في قواعد موثوقة به ويمكن التحقق منه تماماً. ويعرب مجلس الأمن عن قلقه إزاء التصريحين اللذين أدى بهما الدكتور سافيمبي في ١٣ آذار/مارس ١٩٩٦ و ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٦. وفي هذا الصدد، يحث المجلس جميع الزعماء الأنغوليين على النظر بإمعان فيما للتصريحات العامة من أثر على مناخ الثقة اللازم توافره لتعزيز عملية السلام. كما يحث المجلس الاتحاد على إطلاق سراح جميع الأسرى المتبقين.

"ويعرف مجلس الأمن مع الارتياح بالتقدم الذي أحرزته حكومة أنغولا في تنفيذ التزاماتها بموجب بروتوكول لوساكا والجدول الزمني الحالي، ويشجع الحكومة على مواصلة هذا التقدم. ويؤكد المجلس على أهمية إتمام الأعمال المقررة لشهر نيسان/أبريل، بما في ذلك، في جملة أمور، استمرار سحب قوات الحكومة من المناطق المجاورة لموقع تجميع قوات الاتحاد في قواعد، وعودة شرطة الرد السريع إلى ثكناتها، وحل مسألة العفو العام عن مسؤولي الاتحاد، واعتماد خطة لنزع سلاح السكان المدنيين، وتجميع قوات الاتحاد في قواعد. ويشجع المجلس الطرفين على إكمال إدماج الاتحاد في القوات المسلحة الأنغولية.

"ويشجع مجلس الأمن الحكومة أيضا على منح ما يلزم من تسهيلات لتقومبعثة بإنشاء إذاعة مستقلةتابعة للأمم المتحدة.

"ويؤكد مجلس الأمن شعوره بالقلق لانتشار الألغام البرية على نطاق واسع في جميع أنحاء أنغولا ويعرب عن تأييده للجهود التي تبذلها الأمم المتحدة والحكومة والمنظمات غير الحكومية لمواجهة هذه المشكلة. ويحث المجلس الحكومة والاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا على تدمير مخزوناتها من الألغام البرية المضادة للأفراد. ويشجعهما على القيام بمبادرة علنية ملموسة نحو تدمير الألغام البرية مما يمكن أن يكون له أثر إيجابي على الثقة العامة وحرية انتقال السكان والبضائع.

"ويلاحظ مجلس الأمن مع القلق ما ورد في تقارير موثوقة بشأن استمرار عمليات شراء وتسليم الأسلحة إلى أنغولا ويعتبر هذه الأعمال منافية للفقرة ١٢ من القرار ٩٧٦ (١٩٩٥) المؤرخ ٨ شباط/فبراير ١٩٩٥ وتقوض الثقة في عملية السلام. ويؤكد المجلس من جديد وجّب جميع الدول بتنفيذ أحكام الفقرة ١٩ من القرار ٨٦٤ (١٩٩٣) المؤرخ ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ تنفيذا تماما.

"ويؤكد مجلس الأمن أن المسؤلية النهائية عن استعادة السلام إنما تقع على عاتق الأنغوليّين أنفسهم. ويدرك المجلس الطرفين بأن تمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة الثالثة للتحقق في أنغولا سيتوقف، إلى حد كبير، على ما يحرزه الطرفان من تقدم في تحقيق الأهداف التي حددتها بروتوكول لوساكا.

"ويدين مجلس الأمن الحادث الذي وقع في ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٦ وأسفه عن مقتل اثنين من أفرادبعثة، وجرح ثالث، ومقتل أحد موظفي المساعدة الإنسانية، ويكرر تأكيد الأهمية التي يعلقها على سلامة وأمن أفراد بعثة التحقق والقائمين بالمساعدة الإنسانية. ويلاحظ المجلس ما تسديه الحكومة الأنغولية والاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا منتعاون معبعثة في التحقيق الذي تجريه في هذا الحادث المؤسف.

"ويكرر مجلس الأمن تأكيد امتنانه للممثل الخاص للأمين العام، ولموظفي بعثة التحقق الثالثة، وللبلدان المراقبة الثلاثة لما تقدمه دون كلل من خدمات ممتازة في سبيل تحقيق السلام. وسيواصل المجلس رصد الحالة في أنغولا عن كثب ويطلب إلى الأمين العام إبقاءه على علم بالتقدم المحرز في عملية السلام في أنغولا".

- - - - -